**Message aux patients de Dre Lemire (en congé de maternité) – disponibilité de rendez-vous restreinte**

Comme vous savez, Dre Lemire est en congé de maternité jusqu’en septembre 2024. Pendant son congé, les autres médecins de la clinique peuvent vous voir pour des raisons de consultation **urgente et/ou** **qui ne peuvent attendre son retour**. Un autre médecin de la clinique débutera un congé de maternité sous peu donc les disponibilités pour des rendez-vous seront restreintes. Nous nous fions donc à votre bon jugement pour éviter la prise de RV pour des raisons non urgentes ou des problèmes chroniques.

**Besoin de renouvellement de médicaments?**

SVP demander à votre pharmacien de prolonger vos ordonnances jusqu’au retour du congé de Dre Lemire.

**Message to Dr. Lemire’s patient (on maternity leave) – limited appointment availability**

As you know, Dr. Lemire is on maternity leave until September 2024. During her leave, other doctors at the clinic may see you for **urgent medical problems and/or for reasons that cannot wait** for her return. Another doctor at the clinic will be starting maternity leave shortly so availability for appointments will be limited. We therefore rely on your good judgment to avoid taking an appointment for non-urgent reasons or chronic problems.

**Need medication refills?**

Please ask your pharmacist to extend your prescriptions until Dr. Lemire returns from leave.